

## Gaelscoil na Camóige

### Nuachtlitir, 10 Nollaig 2018

<b>Laethanta Saoire/ Christmas Holidays!</b>	Beimid ag fáil laethanta saoire na Nollag ar an Aoine seo chugainn, an 21 Nollaig, ag a 12:00. Beimid ar ais ar an Luan, an 7 Eanáir 2019. <i>We will be closing for Christmas holidays next Friday, December 21st at 12:00. The school will reopen on Monday, January 7<sup>th</sup> 2019.</i>
<b>Seó na Nollag/ Christmas Shows</b>	Bhaineamar ar fad an-taitneamh as Seó na Naíonáin go Rang Dó ar an Déardaoin seo chaite. Mo bhuíochas le Múinteoir Shauna, Sandra, Eimear, Sinéad, Laura agus Caitríona. Mo bhuíochas freisin le Muintir Chrónáin, Brian ó Gáibhín agus Dee as an gcabhair ar fad le soilse agus fuaim. Táimid ar fad ag tnúth go mór leis an gCéadaoin anois don Seó na Nollag R3-R6. Beidh sé ar siúl i gColáiste Chilliaín ag a 7.00i.n Caithfidh na páistí ar fad a bheith ann ag a <b>6:45</b> ar a dhéanaí. . Beidh táille iontrála €5 ann do Sheónna na n-ar-dranganna <i>We all thoroughly enjoyed The Infants to 2<sup>nd</sup> Class Christmas Show last Thursday. Many thanks to Múinteoir Shauna, Sandra, Eimear, Sinéad, Laura and Caitríona for all the work they have put in. We are very grateful to Muintir Chronáin, Brian ó Gáibhin and Dee for organising the Sound and Lights for the show. We are all looking forward to Wednesday for our Senior show which takes place in Coláiste Chilliaín at 7p.m. The children need to be there at <b>6:45p.m.</b> There will be an entrance fee of €5 per person for the senior show. All are welcome to the show and we hope that you will all enjoy this lovely occasion.</i>
<b>Faoistin/ Confession</b>	Beidh Faoistin na Nollag againn ar an Luan seo chugainn, sa séipéal ag a 11:15 do Rang a 3-6. <i>We will have our Christmas confession in the church next Monday at 11:15 for 3<sup>rd</sup>-6<sup>th</sup> classes.</i>
<b>Rang 4/Rang 5</b>	Bhí Rang 4 agus Rang 5 ag canadh san Ionad Siopadóireachta, The Mill ar an gCéadaoin seo chaite. Molaim go hard na páistí, bhí siad ar fheabhas, ag canadh go binn agus breá béasach le gach duine. Mo bhuíochas leis an Múinteoir Diarmuid agus an Múinteoir Donncha freisin. Buíochas mór le Cairde a d’eagraigh an ócáid . Maith sibh!!

	<p><i>Rang 4 and Rang 5 were Carol Singing last Wednesday at The Mill Shopping Centre. We are very proud of the children, who were excellent! They sang beautifully and were very well behaved. A huge thank you Muinteoir Donncha and Muinteoir Diarmuid also. Many thanks to Cairde and all of the parents who were there on the day to help out. Well done!</i></p>
<p><b>Naomh Uinseann de Pól/St Vincent de Paul food appeal</b></p>	<p>Tá an scoil ag eagrú bailiúchán bia idir seo agus an 14 Nollaig. Beidh an bia ag dul ar aghaidh go dtí an cumann áitiúil d’eagraíocht Naomh Uinseann de Pól. Seol isteach cannaí, boscaí agus bia eile neamh-mheatacha le bhur dtoil. Breathnaigh ar an t-eolas breise ceangailte. <i>We are collecting food for the local Saint Vincent de Paul between now and the 14<sup>th</sup> of December. Please send in any food in cans, packages or other non-perishable foods. Please see attached information.</i></p>
<p><b>Spórt</b></p>	<p>Tá deireadh tagtha le traenáil faoi 11 anois. Míle buíochas leis an Muinteoir Diarmuid a rinne an traenáil leo ag am lón gach seachtain. Maith sibh na buachaillí ar fad a ghlac páirt. <i>The training for the Under 11 Team has now finished. Many thanks to Muinteoir Diarmuid who trained the boys every Monday, Well done to all the boys who took part and enjoyed the training and the matches.</i></p>
<p><b>Buíochas le cách/ A huge thank you to all</b></p>	<p>Buíochas mór le Cairde a d’íoc as réimse achmhainní nua don scoil . Ceannaítear clár bána/ maircírí, clár dubha, achmhainní litearthacht agus achmhainní Tacaíocht Foghlama le déanaí. De bharr go n-oibríonn ár dtuisti scoile chomh dian sin ag tiomsú airgid ar son na scoile, táimid in ann achmhainní thábhachtacha a cheanach don scoile. Ní neart go cur le chéile! <i>A huge thank you to Cairde who purchased a range of fantastic resources for the school. Mini white boards/ markers/ blackboards, literacy resources and Learning Support Resources have been ordered. Due to the dedication and hard work of all of the parents who fundraise for the school, we are in a position to buy much needed resources; There is no Strength without Unity!</i> Ní neart go cur le chéile!</p>
<p><b>Buíochas le AIB Technology</b></p>	<p>Buíochas mór le Kevin King, tuismitheoir scoile atá ag eagrú grúpa óglaigh ó AIB Technology leis na ráillí scoile a phéinteáil dúinn. Tá an t-ádh linn go bhfuil tuistí scoile ann a chabhraíonn agus a thacaíonn leis an scoil . <i>A huge</i></p>

	<i>thanks also to Kevin King, one of our school parents, who is organising a team of volunteers from AIB Technology to paint the school railings. We are incredibly lucky to have wonderful parents who help and support Gaelscoil na Camóige. Go raibh mile maith agat!</i>
<b>Rang 2</b>	Beidh an chéad sheisiun eile de “ Faith, Fun, Friendship “ ar siúl do pháistí Rang 2 sa Séipéal sa sráidbhaile ar an Déardaoin 13, ag 3.15. <i>The next session of “ Faith, Fun, Friendship ” takes place for children and parents of Second Class in the Church on Thursday the 13th at 3.15.</i>
<b>Gleacaíocht/ Gymnastics</b>	Beidh Iosif ar ais linn, ag múineadh Gleacaíochta ar an Déardaoin 10 Eanáir. <i>Iosif, will be back with us on Thursday, the 10<sup>th</sup> January to teach Gymnastics.</i>
<b>Leabharlann/ Library</b>	Beidh Rang 2 ag dul ar chuairt chuig an Leabharlann ar Dé Máirt 18. <i>Rang 2 will be visiting the library on Tuesday 18<sup>th</sup> December.</i>
<b>Ranganna Ealaíne/ Art Classes</b>	Chríochnaigh na Ranganna Ealaíne, I ndiaidh 9 seachtaine. Rinne na páistí obair álainn le linn an tréimhse. <i>The Art Classes have finished after 9 weeks. The children created some beautiful work, maith sibh!</i>
<b>Rang 3-Rang 6</b>	Beidh Rang 3, Rang 4, Rang 5 agus Rang 6 ag cleachtadh go dian don Seó amárach agus ar an gCéadaoin. Beidh siad ag siúl thuas chuig Coláiste Chillian ar an dá lá freisin. Mar sin, tá cead acu éadaí spóirt na scoile a chaitheamh ar an dá lá. <i>Rang 3, Rang 4 Rang 5 and Rang 6 will be rehearsing tomorrow and Wednesday for their Christmas Shows. They will be walking to and from Coláiste Chillian and will have dress rehearsals. Therefore, they can wear the school tracksuit tomorrow and Wednesday.</i>

**Junior Christmas Shows:**

*Well done to all children from NB to R2 for their shows last week. It was a great morning and they put on a wonderful show. We'd also like to thank everyone who jumped in to help out, which meant everything ran very smoothly.*

***The Senior Christmas Show** for 3rd -6th classes will take place on Wednesday December 12th at 7pm in Coláiste Chilllain.*

*There will be a charge of €5 per adult for the senior play (the higher cost is because sound and lighting must be paid for in Colaiste Chilllain). Raffle tickets and calendars will be also be on sale and we are delighted to let you know we will be able to accept Card as well as cash on the night.*

***If anyone can is free to help out at the Senior show, Please let Mary, Fiona or Jeff know.***

**School Calendar**

*The school calendar is now on sale. We have been asked by several parents if they can pay by paypal. If you wish to buy on paypal , you can send payment to [cairdecamoige@gmail.com](mailto:cairdecamoige@gmail.com)*

*Just state your child's name, class and number of calendars you want and we will arrange them to be sent home in your child's mála (please state if you would like to collect yourself)*

*Prices are as follows*

*1 Calendar €7*

*2 Calendars €12*

*3 Calendars €15*

*Otherwise they will be available at the Senior show on Wednesday night and also speak to Mary, Fiona and Jeff.*

### ***Raffle Prizes***

*A raffle will take place this Christmas. Tickets will be on sale at the Senior Christmas shows. We have some wonderful hampers up for grabs but still accepting donations if you have any to give.*

*We have been asked what can be donated. Anything is accepted. Ideas are various bottles of wine/spirits, boxes of chocolates, Gift sets, Gift Vouchers, Children's games/jigsaws, Candles, Christmas decorations.*

*If anyone has anything they would like to donate, you can give to Mary, Fiona or Jeff.*

### ***Cartaí Nollag***

*Again a huge thank you to everyone who has ordered Christmas cards. Anyone who has ordered extra cards or mugs please let us know so we can arrange for you to collect.*

Aoife Ní Raghallaigh